## **Bayley & Jackson Dental Surgeons Ltd.**

CENTRAL	Opening hours	Telephone
Podium Level, 2/F, 210-218 Jardine House	Monday - Saturday	2526 1061
1 Connaught Place, Central, Hong Kong	9:00 am - 6:00 pm	2524 7116
中環	Sundays & Public Holidays Closed	
香港康樂廣場1號	星期日及公眾假期休息	
怡和大廈2樓平台,210-218室		
23 SURGERY ROOMS		
REPULSE BAY	Monday - Friday	2812 2358
G207 Repulse Bay, Shopping Arcade	9:00 am - 1:00 pm	
The Repulse Bay , Hong Kong	2:00 am - 6:00 pm	
香港淺水灣酒店商場	Saturday	
G117室	9:00 am - 1:00 pm	
4 SURGERY ROOMS	Sundays & Public Holidays Closed	
	星期日及公眾假期休息	
TSIM SHA TSUI	Monday - Saturday	2730 3585
1226 Ocean Centre , Tsimshatsui, Kowloon	9:00 am - 6:00 pm	
九龍尖沙咀廣東道5號	Sundays & Public Holidays Closed	
海洋中心1226室	星期日及公眾假期休息	
7 SURGERY ROOMS		
MONGKOK	Monday - Saturday	2396 3263
Room 3102, 31/Floor,	9:00 am - 6:00 pm	
Langham Place Office Tower,	Sundays & Public Holidays Closed	
8 Argyle Street, Mongkok, Kowloon	星期日及公眾假期休息	
九龍旺角亞皆老街8號		
朗豪坊辦公大樓三十一樓3102室		

#### 9 SURGERY ROOMS

#### APPOINTMENT PROCEDURE 預約手續

Appointments may be made by calling any of the above clinics during office hours. Should you fail to keep the appointment, a prior notice given to the clinic is appreciated. If you have any general questions regarding the plans, please contact B&J at 2525 2239. Please show your ID Card on arrival at the clinic.

如需預約 ,請於辦公時間內 ,致電上述任何一間診所。如欲取消預約,請於事前通知。 如對此計 劃有任何查詢,請致電(B&J) 2525 2239。請於到達診所時 ,出示你的的 ID 咭以証明身份。

# Bayley & Jackson Dental Surgeons Limited 底利積臣牙科診所 Dental Plan for the HKUST Staff Association

## 香港科技大學教職員協會之牙科保健計劃

# (Premium HK\$770 per person per year) (年費每人每年HK\$ 770)

ITEM	Annual Premium
	年費HK\$ 770
一般口腔檢查	一次
Oral Examination	Once a year
洗牙	一次
Scaling & Polishing	Once a year
口腔內X光片 (專科除外)	免費
Intra-oral X-rays when necessary (Except Specialists)	FREE
一般診症 (專科除外)	免費
Unlimited Consultations (Except Specialists)	FREE
因蛀牙而須補牙-前牙瓷粉及後牙銀粉	免費
Amalgam (silver) fillings for posterior teeth and composite (white) fillings	FREE
for anterior teeth due to decay	
因蛀牙而須普通拔牙,(矯正、智慧齒、牙腳和牙骨切割除外)	免費
Simple extractions due to decay (excluding those required for orthodontic	FREE
purpose embedded retained roots and wisdom teeth)	
臨時裹敷	免費
Temporary dressing	FREE
緊急醫療及治理 (於診症時段內)	免費
Emergency consultations and dressings within office hours	FREE
藥物供應,包括抗生素及止痛藥	免費
Medication	FREE
無須使用牙科技工場	六折優待
Discount on our current scale of fees for work not involving lab charges	40% OFF
須使用牙科技工場	七折優待
Discount on our current scale of fees for work involving lab charges.	30% OFF
牙托之治療	八五折優待
Discount on our current scale of fees for dentures.	15% OFF
專科或己接受牙科專科訓練的牙醫護理	九折優待
Discount on treatment provided by our in-house specialist or dentist with	10% OFF
specialty training based on their special scale of fees.	
緊急服務-於診症時段外	須繳付緊急服務費港幣三仟 八佰元正及治療費
Emergency call out charges outside office hours	will be charged HK\$3,800 and treatment fees

### DENTAL APPLICATION FORM FOR THE HKUST STAFF ASSOCIATION

### 香港科技大學教職員協會之牙科保健計劃申請表

### SCHEME COMMENCE FROM 1/7/2025 TO 30/6/2026

Department:						
下下   下下   下下   下下   下下   下下   下下   下		職員號碼			職員姓名	職員
TOTAL AMOUNT: 合共金額: HK\$_  **This scheme is open to all HKUST Staff Association members and their family members. For family members, please specify the nature of the relationship with the relevant HKUST Staff Association member.  **香港科技大學教職員協會之家屬均可參加此保健計劃. 請填寫會員與參加者之關係在申請表 Please enclose a copy of the staff card and HKUST Staff Association Membership Card with cheque made payable to 'Bayley & Jackson Dental Surgeons Ltd.' and mail it to Bayley & Dental Surgeons Limited, Podium Level 213-218 Jardine House, Central, Hong Kong. Tonon-refundable. 請連同香港科技大學教職員協會之會員証副本及劃線支票,抬頭寫: BAJACKSON DENTAL SURGEONS LTD. 寄回庇利積臣牙科醫務所,香港康樂廣場一號,恰						i
**This scheme is open to all HKUST Staff Association members and their family members. For family members, please specify the nature of the relationship with the relevant HKUST Staff Association member.  **香港科技大學教職員協會之家屬均可參加此保健計劃. 請填寫會員與參加者之關係在申請表 Please enclose a copy of the staff card and HKUST Staff Association Membership Card with cheque made payable to 'Bayley & Jackson Dental Surgeons Ltd.' and mail it to Bayley & Dental Surgeons Limited, Podium Level 213-218 Jardine House, Central, Hong Kong. Tonn-refundable. 請連同香港科技大學教職員協會之會員証副本及劃線支票,抬頭寫:BAJACKSON DENTAL SURGEONS LTD. 寄回庇利積臣牙科醫務所,香港康樂廣場一號,恰			ship關係	**Relation		
**This scheme is open to all HKUST Staff Association members and their family members. For family members, please specify the nature of the relationship with the relevant HKUST Staff Association member.  **香港科技大學教職員協會之家屬均可參加此保健計劃. 請填寫會員與參加者之關係在申請表 Please enclose a copy of the staff card and HKUST Staff Association Membership Card with cheque made payable to 'Bayley & Jackson Dental Surgeons Ltd.' and mail it to Bayley & Dental Surgeons Limited, Podium Level 213-218 Jardine House, Central, Hong Kong. Tonn-refundable. 請連同香港科技大學教職員協會之會員証副本及劃線支票,抬頭寫:BAJACKSON DENTAL SURGEONS LTD. 寄回庇利積臣牙科醫務所,香港康樂廣場一號,恰						
For family members, please specify the nature of the relationship with the relevant HKUST Staff Association member.  **香港科技大學教職員協會之家屬均可參加此保健計劃. 請填寫會員與參加者之關係在申請表  Please enclose a copy of the staff card and HKUST Staff Association Membership Card with cheque made payable to 'Bayley & Jackson Dental Surgeons Ltd.' and mail it to Bayley & Dental Surgeons Limited, Podium Level 213-218 Jardine House, Central, Hong Kong. Tonon-refundable. 請連同香港科技大學教職員協會之會員証副本及劃線支票,抬頭寫:BA JACKSON DENTAL SURGEONS LTD. 寄回庇利積臣牙科醫務所,香港康樂廣場一號,恰	: 合共金額 : HK\$	TOTAL AMOUNT:台				
Association member.  ***香港科技大學教職員協會之家屬均可參加此保健計劃. 請填寫會員與參加者之關係在申請表  Please enclose a copy of the staff card and HKUST Staff Association Membership Card with cheque made payable to 'Bayley & Jackson Dental Surgeons Ltd.' and mail it to Bayley & Dental Surgeons Limited, Podium Level 213-218 Jardine House, Central, Hong Kong. Tonon-refundable. 請連同香港科技大學教職員協會之會員証副本及劃線支票,抬頭寫:BAJACKSON DENTAL SURGEONS LTD. 寄回庇利積臣牙科醫務所,香港康樂廣場一號,恰	y members.	bers and their family m	ation mem	Staff Associ	**This scheme is open to all HKUST	**T
***香港科技大學教職員協會之家屬均可參加此保健計劃. 請填寫會員與參加者之關係在申請表 Please enclose a copy of the staff card and HKUST Staff Association Membership Card with cheque made payable to 'Bayley & Jackson Dental Surgeons Ltd.' and mail it to Bayley & Dental Surgeons Limited, Podium Level 213-218 Jardine House, Central, Hong Kong. To non-refundable. 請連同香港科技大學教職員協會之會員証副本及劃線支票,抬頭寫:BA JACKSON DENTAL SURGEONS LTD. 寄回庇利積臣牙科醫務所,香港康樂廣場一號,恰	ant HKUST Staff	nship with the relevant	the relatio	he nature of		
Please enclose a copy of the staff card and HKUST Staff Association Membership Card with cheque made payable to 'Bayley & Jackson Dental Surgeons Ltd.' and mail it to Bayley & Dental Surgeons Limited, Podium Level 213-218 Jardine House, Central, Hong Kong. Tonon-refundable. 請連同香港科技大學教職員協會之會員証副本及劃線支票,抬頭寫:BAJACKSON DENTAL SURGEONS LTD. 寄回庇利積臣牙科醫務所,香港康樂廣場一號,恰						
cheque made payable to 'Bayley & Jackson Dental Surgeons Ltd.' and mail it to Bayley & Dental Surgeons Limited, Podium Level 213-218 Jardine House, Central, Hong Kong. T non-refundable. 請連同香港科技大學教職員協會之會員証副本及劃線支票,抬頭寫:BA JACKSON DENTAL SURGEONS LTD. 寄回庇利積臣牙科醫務所,香港康樂廣場一號,恰	之關係在申請表內。	清填寫會員與參加者之	健計劃.	自可參加此保	**香港科技大學教職員協會之家屬均	***
按10一 一 土一 八王 江门丁泉心小心口。	il it to Bayley & Jack , Hong Kong. The fee , 抬頭寫:BAYLEY	geons Ltd.' and mail i ine House, Central, H {証副本及劃線支票,	ental Surg -218 Jard 岛會之會員 庇利積臣与	& Jackson D Level 213 大學教職員b LTD. 寄回)	cheque made payable to 'Bayley & Dental Surgeons Limited, Podium non-refundable. 請連同香港科技大 JACKSON DENTAL SURGEONS I	che Der non JAC
Staff Signature :         Contact Tel :		۲el :	Contact 7		Staff Signature :	Staf
職員簽署		;	聯絡電話		職員簽署	職員
Effective Date : Mailing Address :		\ddress :	Mailing A	_	Effective Date :	Effe
生效日期		<u>-</u>	郵寄地址		生效日期	生交

Note: Bayley & Jackson will send a SMS to member upon the completion of Enrollment. 申請手續一經辦妥,本公司將以短訊確認。